HILLSBORO

WHERE CONNECTION HAPPENS

Garage Sale Application and Permit / Garage Sale de aplicaciónyelpermiso

Applicant Name: Nombre del solicitante:	
Applicant Address: Dirección del Solicitante:	
Location of Sale: (If Different from above.) Lugar de venta: (Si es diferente del anterior):	
Telephone Number: Número de teléfono:	
Date(s) of Sale: Fecha (s) de venta:	

Rules for Garage Sale/ Reglas para venta de garaje

1. The owner or occupant of such residential property wishing to conduct thereon an occasional garage sale shall be ***limited to four (4) permits per calendar year $10 Dollars per permit***, each of said permits to cover a period of time ***not to exceed three (3) days.***
   El propietario o el ocupante de dicha propiedad residencial que deseen realizar al respecto una venta de garaje ocasional se limitará a 4 cuatro permisos por año calendario, cada uno de dichos permisos para cubrir un periodo de tiempo que no exceda de tres 3 días. $10 dólares por permiso.
2. The tangible property shall be sold only on the premises of the owner or leasee of the property where the sale is conducted and such owner or lessee must be legal owner of the tangible property at the time of the sale.
   La propiedad tangible se venderá exclusivamente en los locales del dueño o restricciones de la propiedad donde se realiza la venta y tal propietario o arrendatario debe ser el propietario legal de la propiedad tangible en el momento de la venta.
3. All sales shall be confined to the garage, porch or patio of the premises.
   No merchandise acquired solely for the purpose of resale shall be sold.
   Todas las ventas se limitará al garaje, porche o patio de los locales. No se venderán ninguna mercancía adquirida exclusivamente con fines de reventa.
4. Sales by churches, schools, charities and fraternal organizations for the purpose of raising funds may be held on property other than that owned by the organization and tangible property donated by members or others may be sold.
   Ventas por iglesias, escuelas y organizaciones fraternas con el propósito de recaudar fondos pueden mantenerse en propiedad que no sea propiedad de la organización y pueden ser vendido bienes donados por miembros u otras personas.
5. Signs are only permitted on private property with property owner's permission.
   Signos sólo están permitidos en propiedad privada con permiso del dueño de la propiedad.
6. ***No sign may be erected or placed on a public right of way, utility poles or street signs.*** Any signs so erected or placed may be removed by the designated official without notice. ***Ningún signo puede ser levantado o colocada sobre un derecho de paso público, postes o señales de la calle. Signos tan erigida o colocados pueden retirarse por el funcionario designado sin previo aviso.***

VIOLATION OF ANY PART OF GARAGE SALEORDINANCE OR SIGN ORDINANCE SHALL BE SUBJECT TO A FINE.
VIOLACIÓN DE CUALQUIER PARTE DE LA VENTA DE GARAJE ORDENANZA O SIGNO ORDENANZA ESTARÁ SUJETO A UNA MULTA.

I have read and agree to abide by the "Rules for Garage Sale".
He leído y acuerda regirse por la "normativa para la venta de Garaje".

Signature _____ Date _____

Permit No:	Date Issued:	Issued By:

Rev. 08.2012